

LUMY

RUBAN LED | LED STRIP | LED TIRA | CINTA LED | LED BAND
LED PLAKBAND | NASTRO LED | PASEK LEDOWY

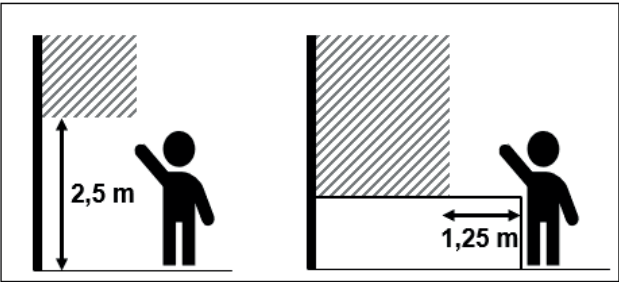
REF : 221653



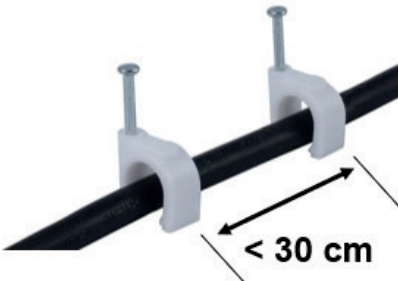
FR	Pour réduire le risque d'étranglement, le câblage souple raccordé à ce luminaire doit être fixé efficacement au mur si le câblage est à portée de main.
EN	To reduce the risk of strangulation, the flexible wiring connected to this luminaire shall be effectively fixed to the wall if the wiring is within arm's reach.
PT	Para reduzir o risco de estrangulamento, a cabo exterior flexível conectado a esta luminária deve ser efetivamente fixado à parede se a cabo exterior flexível estiver ao alcance do braço.
ES	Para reducir el riesgo de estrangulamiento, el cableado flexible conectado a esta luminaria debe fijarse efectivamente a la pared si el cableado está al alcance de la mano.
DE	Um das Risiko einer Strangulation zu verringern, muss die an diese Leuchte angeschlossene flexible Verkabelung effektiv an der Wand befestigt werden, wenn die Verkabelung in Reichweite ist.
NL	Om het risico op verwurging te verminderen, moet de flexibele bedrading die op deze armatuur is aangesloten, effectief aan de muur worden bevestigd als de bedrading binnen handbereik is.
IT	Per ridurre il rischio di strangolamento, il cavo flessibile collegato a questa lampada deve essere effettivamente fissato alla parete se il cavo è a portata di mano.
PL	Aby zmniejszyć ryzyko uduszenia, elastyczne okablowanie podłączone do tej oprawy powinno być skutecznie przymocowane do ściany, jeśli okablowanie znajduje się w zasięgu ręki.



Zone hors de portée
 Area not within arm's reach
 Área fora do alcance do braço
 Área fuera del alcance de la mano
 Bereich nicht in Reichweite Gebiet
 niet binnen handbereik
 Zona non a portata di mano
 Obszar poza zasięgiem ręki



Pose des attache-fils
 Installation of cable clips
 Instalação de grampos de cabo
 Instalación de clips de cable
 Installation von Kabelclips
 Installatie van kabelclips
 Installazione di fermacavi
 Montaż zacisków kablowych





INFORMATIONS A CONSERVER - A LIRE AVANT UTILISATION

Ne pas brancher le cordon lumineux sur son alimentation lorsqu'il est encore dans son emballage ou lorsqu'il est enroulé sur une bobine / Ne pas utiliser le cordon lumineux si celui-ci est couvert ou encastré dans une surface / Le câble extérieur souple du cordon lumineux ne peut pas être remplacé ; en cas d'endommagement du câble, il convient de mettre l'appareil endommagé au rebut / Produit destiné à un usage décoratif uniquement : ne convient pas pour l'éclairage d'une pièce d'un ménage / Lors de la pose du tube lumineux, s'assurer que son rayon de courbure n'est pas inférieur à : 60 degrés. La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable : lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, le luminaire entier doit être remplacé. Cette lampe doit être alimentée par une source d'alimentation délivrant de la TBTS (Uout : 5Vd.c.) :



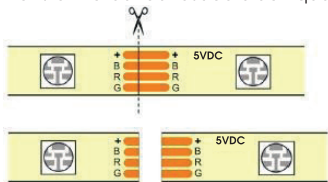
Transformateur de sécurité (conforme à la norme EN 61558-2-16)
 Appareillage électronique (conforme à la norme EN 61347-2-13 Annexe I)

Le raccordement avec le câble USB doit être fait par un adulte : les enfants ne doivent jamais manipuler les adaptateurs.

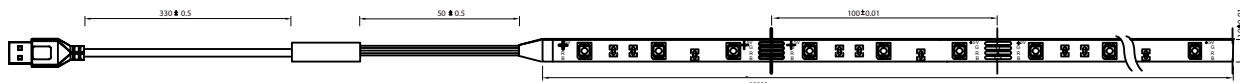
RACCOURCISSEMENT DU RUBAN LED

Débrancher le transformateur du réseau électrique.
Le ruban peut

s décrire ci-dessous:



INSTRUCTIONS D'UTILISATIONS



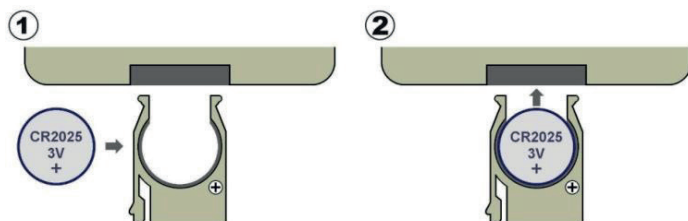
Après avoir inséré le câble USB dans le port d'alimentation 5 V / 1 A, appuyez sur le bouton d'allumage de la télécommande pour mettre l'appareil en marche.



MISE EN PLACE DE LA PILE (TELECOMMANDE)

TELECOMMANDE : 1 pile 3V (CR2025) :

- Déclipser le support comme indiqué au dos de la télécommande.
- Mettre la pile en place dans le support. (1)
- Mettre en place le support et le pousser jusqu'à ce qu'il soit clipsé. (2)



N'utiliser que le type de pile recommandée.

Insérer la pile en prenant garde de respecter les polarités indiquées sur le boîtier.

Les piles (non-rechargeables) ne doivent pas être rechargées.

Dans le cas où des fuites se produiraient au niveau des piles, et que du liquide (électrolyte) touche la peau, nettoyer immédiatement à l'eau et au savon ou neutraliser avec un acide doux tel que du jus de citron ou du vinaigre. Si le liquide entre en contact avec les yeux, rincer immédiatement à l'eau claire pendant au moins 10 minutes, puis consulter un médecin.

Ne pas court-circuiter les bornes des piles.

Retirer la pile lorsque celle-ci est usagée.

Retirer la pile avant de mettre l'appareil au rebut.

Retirer la pile, si vous n'utilisez pas cet appareil pendant une période prolongée.

TELECOMMANDE



marche



arrêt



mode «FLASH»



mode «ECLAT»



1. augmentation de l'intensité lumineuse (en mode couleur fixe)
2. augmentation de la vitesse de variation des vitesses



mode «VARIATION de couleur»



1. diminution de l'intensité lumineuse (en mode couleur fixe)
2. diminution de la vitesse de variation des vitesses



mode «VARIATION douce de couleur»



annulation des fonctions et initialisation lumière blanche



choix de couleur
(5 niveaux)



choix de couleur
(5 niveaux)



choix de couleur
(5 niveaux)



Pour usage intérieur exclusivement



ATTENTION : MAINTENIR LES PILES HORS DE PORTÉE DES JEUNES ENFANTS. Ce produit contient une pile-bouton. L'ingestion d'une pile-bouton peut causer des brûlures chimiques internes en deux heures seulement et provoquer la mort. Jeter immédiatement les piles usagées. Garder les piles neuves et les piles usagées à l'écart des enfants. Si vous pensez que des piles ont pu être avalées ou placées à l'intérieur d'une quelconque partie du corps, consultez immédiatement un médecin. Les piles sont de petits objets. Le remplacement des piles doit être effectué par un adulte.



Vérifiez régulièrement le produit et assurez-vous que le compartiment à piles est toujours correctement fermé et sécurisé (par exemple avec une vis ou un dispositif mécanique). Si le compartiment à pile ne se ferme pas correctement ou n'est pas sécurisé, cessez d'utiliser le produit et tenez-le hors de portée des enfants.



Ce symbole, apposé sur le produit ou son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles. Les piles ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Merci de les recycler dans les points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage. Les piles doivent être éliminées de façon sûre.



INFORMATION TO KEEP - TO READ BEFORE USING

Do not connect the rope light to the supply while it is in the packing or wound onto a reel / Do not use the rope light when covered or recessed into a surface / The external cable of the rope light cannot be replaced; in the event of damage to the cable, it is advisable to dispose of the damaged appliance / This product is intended for decorative use only: it is not suitable for use as household lighting / During rope light installation, ensure that its bending radius is not less than : 60 degrees. / The light source of this luminaire is not replaceable: when the light source reaches its end of life, the entire luminaire must be replaced. This lamp must be powered by a power supply delivering SELV (Uout : 5Vd.c.) :



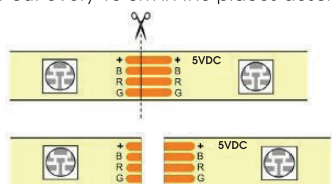
Safety transformer (according to EN 61558-2-16 standard)
Electronic equipment (according to EN 61347-2-13 Appendix I)

The connection with the USB cable must be done by an adult: children must never handle adaptors.

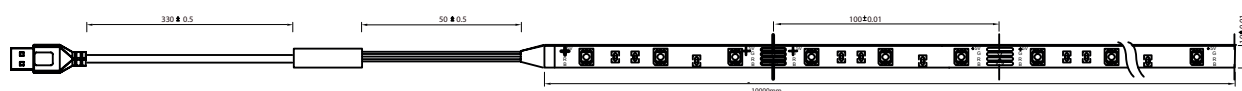
ADJUSTING THE LENGTH OF LED TAPE

Uplung the transformer from the electric network.

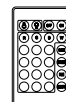
The tape can be cut every 10 cm in the places described below:



OPERATING INSTRUCTIONS



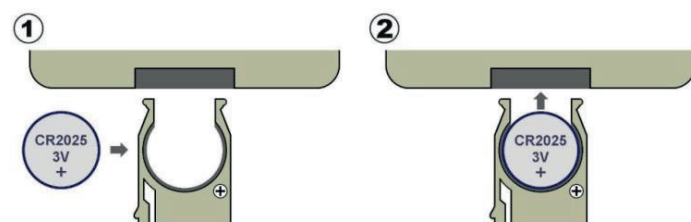
After connecting the USB cable to the 5V/1A power port, press the power button on the remote control to switch the device on.



MISE EN PLACE DE LA PILE (TELECOMMANDE)

REMOTE CONTROL: 1 3V battery (CR2025)

- Snap off the support as indicated on the back of the remote control.
- Put the battery in the support. (1)
- Put the support in place and push it until it has snapped together. (2)



Insert the battery taking care to respect the polarities indicated on the case.

Batteries (non-rechargeable) must not be recharged.

In the event of battery leaks and liquid (electrolyte) contacting the skin, wash immediately with soap and water or neutralize with a mild acid such as lemon juice or vinegar. If the liquid comes in contact with the eyes, rinse immediately with clean water for at least 10 minutes, then consult a doctor.

Do not short-circuit the battery terminals.

Remove the battery when it is used.

Remove the battery before disposing of the appliance.

Remove the battery if you do not use this unit for a long time.

REMOTE CONTROL



operating



stop



1. increase light intensity (in fixed colour mode) increase of the colour variation speed
2. increase the colour variation speeds



1. decrease light intensity (in fixed colour mode)
2. decrease of the colour variation speed



cancellation of the functions and fixed light initialisation



«FLASH» mode



«STROBE» mode



«colour FADE» mode



«colour SMOOTH FADE» mode



colour choice
(5 levels)



colour choice
(5 levels)



colour choice
(5 levels)



Indoor use only



WARNING: KEEP BATTERIES OUT OF REACH OF CHILDREN. This product contains a Button or Coin Cell Battery. A swallowed Button or Coin Cell Battery can cause internal chemical burns in as little as two hours and lead to death due to chemical burns and potential perforation of the esophagus. Dispose of used batteries immediately and safely. Used batteries can still be dangerous. Keep new and used batteries away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention. Batteries are small objects. Replacement of batteries must be done by adults.

Check the product regularly and make sure that the battery compartment is always properly closed and secured (for example with a screw or a mechanical device). If the battery compartment does not close properly or is not secure, stop using the product and keep it out of the reach of children.

This symbol, affixed to the product or its packaging, indicates that this product must not be treated with household waste. It must be taken to a suitable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring that this product is disposed of appropriately, you will help to prevent potential negative consequences for the environment and human health. The recycling of materials will help to preserve natural resources.

Batteries should not be disposed of with household waste. Please dispose of them in an appropriate recycling point for electrical and electronic equipment. Consult your local authorities or dealer for advice on recycling. Batteries must be disposed of safely.



GUARDE AS INFORMAÇÕES - LER ANTES DA UTILIZAÇÃO

Não ligue o cordão luminoso à fonte de alimentação se estiver dentro da embalagem ou enrolado numa bobina / Não utilize o cordão luminoso se este estiver coberto ou encastrado numa superfície / O cabo externo flexível do cabo de luz não pode ser substituído; Se o cabo estiver danificado, o dispositivo danificado terá de ser eliminado / Produto destinado exclusivamente ao uso decorativo: não é adequado para a iluminação de uma parte de uma casa. / Ao colocar o tubo luminoso assegure que o raio de curvatura não é inferior a : 60 graus. / A fonte de luz da luminária não é substituível: quando a fonte de luz chega ao fim da vida, toda a unidade deverá ser substituída.

Esta lâmpada deve ser alimentada por uma fonte de alimentação fornecendo SELV (Uout: 5Vd.c.):



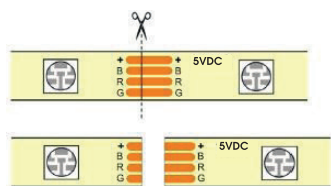
Transformador de segurança (de acordo com a norma EN 61558-2-16)
Equipamento eletrónico (de acordo com a EN 61347-2-13 Anexo I)

A ligação com o cabo USB deve ser realizada por um adulto: as crianças não devem nunca manipular os adaptadores.

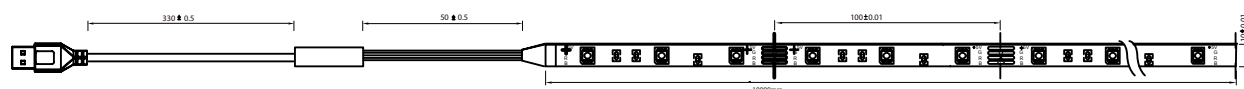
AJUSTE DO COMPRIMENTO DA FITA DE LEDS

Desligue o transformador da rede eléctrica.

A fita pode ser cortada a cada 10cm nos pontos abaixo indicados:



INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO



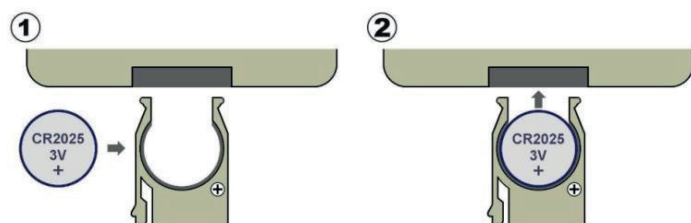
Após ligar o cabo USB à porta de alimentação 5V/1A, pressione o botão de ligar do comando à distância para colocar o aparelho em funcionamento.



COLOCAÇÃO DA PILHA (TELECOMANDO)

TELECOMANDO: 1 bateria 3V (CR 2025)

- Retire o suporte, como indicado na parte traseira do telecomando.
- Coloque a pilha no respetivo local do suporte. (1)
- Coloque o suporte no respetivo local e empurre até ficar encaixado. (2)



Use apenas o tipo de bateria recomendado.

Insira a bateria, respeitando as polaridades indicadas no estojo.

As baterias (não recarregáveis) não devem ser recarregadas.

No caso de vazamento da bateria e líquido (eletrólito) entrar em contato com a pele, lave imediatamente com água e sabão ou neutralize com um ácido suave, como suco de limão ou vinagre. Se o líquido entrar em contato com os olhos, lave imediatamente com água limpa por pelo menos 10 minutos e consulte um médico.

Não provoque um curto-circuito nos terminais da bateria.

Retire a bateria quando estiver em uso.

Retire a bateria antes de eliminar o aparelho.

Remova a bateria se você não usar esta unidade por um longo tempo.

TELECOMANDO



ligado



desligado



modo «FLASH»



modo «BRILHO»



1. aumento da intensidade luminosa (em modo de cor fixa)
2. aumento da variação de velocidades



1. redução da intensidade luminosa (em modo de cor fixa)
2. redução da variação de velocidades



anulação de funções e inicialização da luz branca



modo «VARIAÇÃO de cor»



modo «VARIAÇÃO suave de cor»



escolha da cor
(5 níveis)



escolha da cor
(5 níveis)



escolha da cor
(5 níveis)



Uso interior



ATENÇÃO: MANTENHA AS BATERIAS LONGE DO ALCANCE DE CRIANÇAS. Este produto contém bateria tipo botão ou tipo moeda. Se uma bateria tipo botão ou tipo moeda for ingerida, poderá causar queimaduras químicas internas em apenas duas horas e levar à morte devido às queimaduras químicas e potencial perfuração do esôfago. Elimine as baterias usadas imediatamente e de forma segura. Mesmo usadas, as baterias podem ser perigosas. Mantenha as baterias novas e usadas longe do alcance de crianças. Se você acreditar que uma bateria tenha sido ingerida ou inserida dentro de qualquer parte do corpo, procure ajuda médica imediatamente. Baterias são objetos pequenos. A troca das pilhas deve ser realizada por adultos. Verifique o produto regularmente e verifique se o compartimento da bateria está sempre fechado e preso corretamente (por exemplo, com um parafuso ou um dispositivo mecânico). Se o compartimento da bateria não fechar adequadamente ou não estiver seguro, interrompa o uso do produto e mantenha-o fora do alcance de crianças.



Os produtos elétricos / pilhas não devem ser descartados juntamente com o lixo doméstico. Agradecemos que os recicle nos pontos de recolha previstos para este efeito. Consulte as autoridades locais ou revendedor para aconselhamento sobre a reciclagem. As baterias devem ser descartadas com segurança.



CONSERVAR ESTA INFORMACIÓN - LEER ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO

No conecte el cordón luminoso a la alimentación cuando todavía esté en el embalaje o cuando esté enrollado a una bobina / No utilice el cordón luminoso si está tapado o empotrado en una superficie / El cable exterior flexible del cable de luz no se puede reemplazar; Si el cable está dañado, se debe desechar el dispositivo dañado / Producto destinado únicamente a un uso decorativo: no conviene para iluminar una habitación de la vivienda. / Durante la instalación de luz de la cuerda, asegure que su radio de curvatura no sea inferior a: XX grados. / La fuente de luz de este producto no es sustituible: cuando acaba su vida útil, el producto completo debe ser sustituido.

Esta lámpara debe ser alimentada por una fuente de alimentación que suministre SELV (Uout: 5Vd.c.):



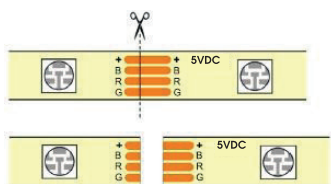
Transformador de seguridad (según la norma EN 61558-2-16)
Equipos electrónicos (según EN 61347-2-13 Apéndice I)

La conexión con el cable USB debe ser realizada por un adulto: los niños no deben manipular nunca los adaptadores.

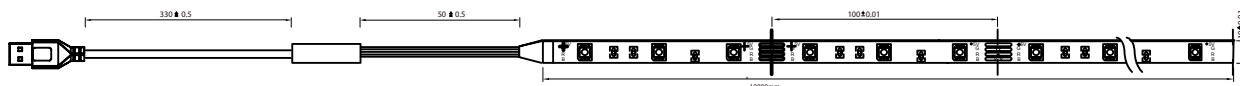
AJUSTE DE LA LONGITUD DE LA CINTA DE LEDs

Desconecte el transformador de la red eléctrica.

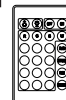
La cinta puede cortarse cada 10 cm en los puntos indicados seguidamente:



INSTRUCCIONES DE EMPLEO



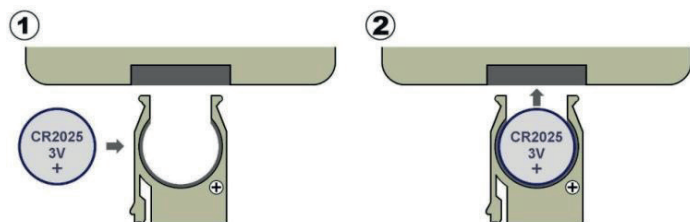
Después de conectar el cable USB al puerto de alimentación de 5 V / 1 A, pulse el botón de encendido del mando a distancia para poner el dispositivo en funcionamiento.



COLOCACIÓN DE LA PILA (MANDO A DISTANCIA)

MANDO A DISTANCIA: 1 batería de 3V (CR2025)

- Abrir el soporte como se indica en la parte posterior del mando a distancia.
- Colocar la pila en el soporte. (1)
- Colocar el soporte y empujarlo hasta que quede fijo. (2)



Use solo el tipo de batería recomendado.

Inserte la batería teniendo cuidado de respetar las polaridades indicadas en la caja.

Las baterías (no recargables) no deben recargarse.

En caso de fugas de batería y líquido (electrolito) en contacto con la piel, lave inmediatamente con agua y jabón o neutralice con un ácido suave como jugo de limón o vinagre. Si el líquido entra en contacto con los ojos, enjuague inmediatamente con agua limpia durante al menos 10 minutos, luego consulte a un médico.

No cortocircuite los terminales de la batería.

Retire la batería cuando se use.

Retire la batería antes de desechar el aparato.

Retire la batería si no utiliza esta unidad durante mucho tiempo.

MANDO A DISTANCIA



encendido



apagado



1. aumento de la intensidad luminosa (en modo de color fijo)
2. aumento de la velocidad de variación de velocidades



1. reducción de la intensidad luminosa (en modo de color fijo)
2. reducción de la velocidad de variación de velocidades



anulación de funciones e inicialización de la luz blanca



Modo «FLASH»



Modo «BRILLO»



Modo «VARIACIÓN de color»



Modo «VARIACIÓN suave de color»



variedad de colores (5 niveles)



variedad de colores (5 niveles)



variedad de colores (5 niveles)



Uso interior



ADVERTENCIA : MANTENGA LAS PILAS FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS. Este producto contiene una pila de botón. Tragar una pila de botón puede causar quemaduras químicas internas en menos de dos horas y llevar a la muerte. Deseche las pilas usadas de inmediato. Mantenga las pilas nuevas y usadas lejos de los niños. Si cree que se pueden haber ingerido o colocado pilas dentro de cualquier parte del cuerpo, busque atención médica de inmediato. Las pilas son objetos pequeños. Las pilas deben ser sustituidas por un adulto.

Compruebe el producto regularmente y asegúrese de que el compartimento de la batería siempre esté bien cerrado y asegurado (por ejemplo, con un tornillo o un dispositivo mecánico). Si el compartimento de la batería no se cierra correctamente o no es seguro, deje de usar el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños.

Este símbolo, colocado no produto ou na embalagem do mesmo, indica que este produto não deve ser tratado juntamente com os resíduos domésticos. O produto deve ser entregue num ponto de recolha apropriado para a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos. Ao assegurar que o produto é descartado de forma apropriada, está a ajudar a prevenir as consequências potencialmente negativas para o ambiente e para a saúde humana. A reciclagem dos materiais irá ajudar a conservar os recursos naturais.

As baterias não devem ser descartados juntamente com o lixo doméstico. Agradecemos que os recicle nos pontos de recolha previstos para este efeito. Consulte as autoridades locais ou revendedor para aconselhamento sobre a reciclagem. As baterias devem ser descartadas com segurança.

HINWEISE ZUM AUFBEWAHREN - VOR DEM GEBRACH LESEN

Den Lichterschlauch nicht einschalten, wenn er sich noch in der Verpackung befindet oder wenn er noch auf der Spule aufgewickelt ist. / Den Lichterschlauch nicht benutzen, wenn dieser abgedeckt oder in einer Fläche eingeklemmt ist. / Das flexible Außenkabel des Lichtkabels ist nicht austauschbar; Wenn das Kabel beschädigt ist, muss das beschädigte Gerät entsorgt werden. / Das Produkt dient nur zu Dekorationszwecken: es eignet sich nicht zum Beleuchten eines privaten Raumes. / Während des Installierens des Lichterschlauchs, sollten Sie darauf achten, dass sein Krümmungsradius nicht unter 60 Grad liegt. / Die Lichtquelle in diesem Produkt ist nicht austauschbar. Wenn sie das Ende ihrer Lebensdauer erreicht, muss das ganze Produkt ersetzt werden. Diese Lampe muss von einer Stromversorgung mit SELV (Uout: 5Vd.c.) gespeist werden:



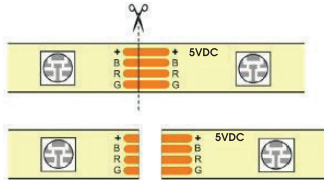
Sicherheitstransformator (gemäß Norm EN 61558-2-16)
Elektronische Ausrüstung (gemäß EN 61347-2-13 Anhang I)

Der Anschluss mit dem USB-Kabel muss von einem Erwachsenen durchgeführt werden: Kinder dürfen niemals Netzteile handhaben.

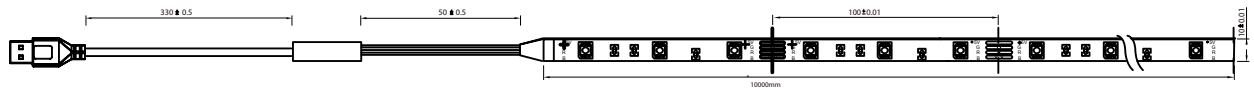
ANPASSUNG DER LÄNGE DES LED-BANDES

Trennen Sie den Transformator vom Netz.

Das Band kann alle 10 cm an den nachstehend beschriebenen Positionen abgeschnitten werden:



GEBRAUCHSANWEISUNG



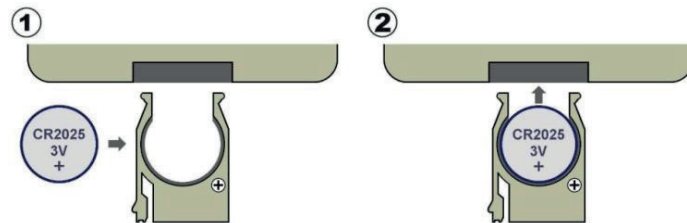
Nachdem das USB-Kabel an den 5-V-/1-A-Stromanschluss angeschlossen wurde, drücken Sie die Einschalttaste der Fernbedienung, um das Gerät einzuschalten.



EINLEGEN DER BATTERIE (FERNBEDIENUNG)

FERNBEDIENUNG: 1 3V Batterie (CR2025)

- Clipsen Sie das Batteriefach auf der Fernbedienungsrückseite auf.
- Legen Sie die Batterie in den Halter. (1)
- Schieben Sie das Batteriefach wieder hinein, bis es einrastet. (2)



Verwenden Sie nur den empfohlenen Batterietyp.

Legen Sie den Akku ein und achten Sie dabei auf die auf dem Gehäuse angegebene Polarität.

Batterien (nicht wiederaufladbar) dürfen nicht wiederaufgeladen werden.

Wenn die Batterie ausläuft und Flüssigkeit (Elektrolyt) auf die Haut gelangt, waschen Sie sie sofort mit Wasser und Seife oder neutralisieren Sie sie mit einer milden Säure wie Zitronensaft oder Essig. Wenn die Flüssigkeit mit den Augen in Berührung kommt, spülen Sie sie sofort mindestens 10 Minuten lang mit klarem Wasser aus und suchen Sie dann einen Arzt auf.

Schließen Sie die Batteriepole nicht kurz.

Nehmen Sie den Akku heraus, wenn Sie ihn verwenden.

Entfernen Sie den Akku, bevor Sie das Gerät entsorgen.

Entfernen Sie den Akku, wenn Sie dieses Gerät längere Zeit nicht benutzen.

FERNBEDIENUNG



ein



aus



1. Erhöhung der Lichtintensität (im festfarbmodus)
2. Erhöhung der Änderungsgeschwindigkeit der Geschwindigkeiten



1. Verringerung der Lichtintensität (im Festfarbmodus)
2. Verringerung der Änderungsgeschwindigkeit der Geschwindigkeiten



Aufhebung der Funktionen und Initialisierung des weißen Lichts



„FLASH“-Modus



„ECLAT“-Modus



Modus „FARBÄNDERUNG“



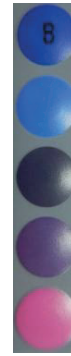
Modus „weiche FARBÄNDERUNG“



Farbauswahl
(5 Stufen)



Farbauswahl
(5 Stufen)



Farbauswahl
(5 Stufen)



Ausschliesslich für innenraume Auswendung



ACHTUNG: BATTERIEN AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN. Dieses Produkt enthält eine Knopfzelle. Eine verschluckte Knopfzelle kann innerhalb von nur zwei Stunden Verätzungen im Körper verursachen, darunter die potenzielle Perforation der Speiseröhre, was wiederum zum Tod führen kann. Gebrauchte Batterien bitte umgehend entsorgen. Selbst gebrauchte Batterien können noch gefährlich sein. Neue und gebrauchte Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Falls Sie vermuten, dass eine Batterie verschluckt wurde oder in eine Körperöffnung gesteckt worden ist, bitte sofort einen Arzt aufsuchen. Batterien sind kleine Gegenstände. Batterien müssen von Erwachsenen ausgewechselt werden. Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig und stellen Sie sicher, dass das Batteriefach immer ordnungsgemäß geschlossen und gesichert ist (z. B. mit einer Schraube oder einem mechanischen Gerät). Wenn das Batteriefach nicht richtig schließt oder nicht sicher ist, stellen Sie die Verwendung des Produkts ein und bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern.



Dieses Symbol auf dem Produkt oder auf der Verpackung bedeutet, dass das Gerät nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Es muss zu einer speziellen für Altelektro- und -elektronische Geräte eingerichteten Sammelstelle zum Recyceln gebracht werden. Durch das umweltgerechte Entsorgen des Produktes tragen Sie dazu bei, potenzielle, schädliche Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit verhindert werden. Das Recyceln von Werkstoffen trägt zur Aufrechterhaltung der natürlichen Ressourcen bei.



Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Bitte entsorgen Sie diese an einer geeigneten Sammelstelle für Elektro- und Elektronikgeräte. Wenden Sie sich an Ihre örtlichen Behörden oder Ihren Händler, um Ratschläge zum Recycling zu erhalten. Batterien sollten sicher entsorgt werden.



BEWAAR DEZE INFORMATIE - GELIEVE TE LEZEN VOOR GEBRUIK

De lichtslang niet inschakelen wanneer het zich nog in de verpakking bevindt, of wanneer het nog op de spoel gewikkeld is / Gebruik de lichtslang niet wanneer het bedekt is of in een plaats bekeld is / De flexibele buitenkabel van het lichtsnoer kan niet worden vervangen; Als de kabel beschadigd is, moet het beschadigde apparaat worden weggegooid / Product is uitsluitend bestemd voor decoratief gebruik: het is niet geschikt voor de verlichting van een ruimte in huis. / Zorg tijdens de lichtslang installatie ervoor dat de buigradius niet lager is dan: 60 graden. / De lichtbron in dit product is niet vervangbaar, wanneer het einde van de levensduur hiervan bereikt is dient het gehele product te worden vervangen. Deze lamp moet worden gevoed door een voeding die SELV levert (Uout: 5Vd.c.):



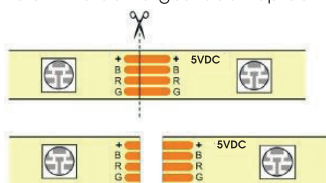
Veiligheidstransformator (volgens EN 61558-2-16 standaard)
Elektronische apparatuur (volgens EN 61347-2-13 Bijlage I)

De aansluiting met de USB-kabel moet worden gedaan door een volwassene: Kinderen mogen nooit de voeding hanteren.

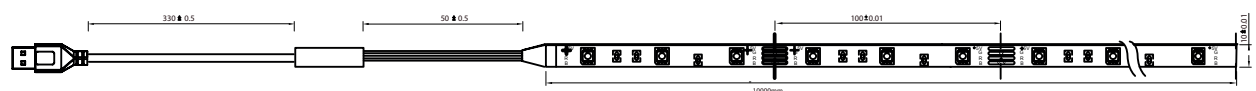
LENGTE VAN DE LED-STRIP AANPASSEN

Haal de stekker van de transformator uit het stopcontact.

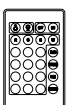
De strip kan elke 10 cm worden afgesneden op de hieronder beschreven plaatsen:



GEBRUIKSAANWIJZING



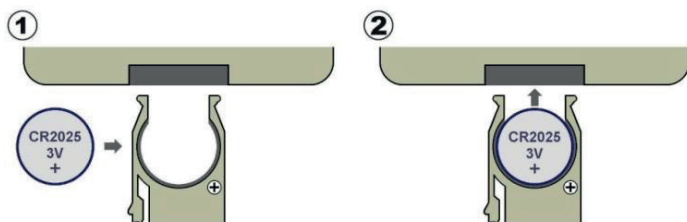
Sluit de USB-kabel aan op de 5V/1A-voedingspoort en druk vervolgens op de aan/uit-knop van de afstandsbediening om het apparaat in te schakelen.



EINLEGEN DER BATTERIE (FERNBEDIENUNG)

AFSTANDBEDIENING: 1 3V batterij (CR2025)

- Open het batterijvak aan de achterzijde van de afstandsbediening.
- Plaats de batterij in het batterijvak.(1)
- Schuif dan het batterijvak weer dicht, totdat deze vastklikt.(2)



Gebruik alleen het aanbevolen batterijtype.

Plaats de batterij en let op de polariteiten die op de behuizing zijn aangegeven.

Batterijen (niet oplaadbaar) mogen niet worden opgeladen.

Als de batterij lekt en er vloeistof (elektrolyt) in contact komt met de huid, onmiddellijk wassen met zeep en water of neutraliseren met een mild zuur zoals citroensap of azijn. Als de vloeistof in contact komt met de ogen, spoel dan onmiddellijk met schoon water gedurende minstens 10 minuten en raadpleeg dan een arts.

Sluit de batterijpolen niet kort.

Verwijder de batterij wanneer deze wordt gebruikt.

Verwijder de batterij voordat u het apparaat weggooit.

Verwijder de batterij als u dit apparaat langere tijd niet gebruikt.

AFSTANDSBEDIENING



aan



'FLASH'-modus



uit



'STRAAL'-modus



1. toename van de lichtintensiteit (in vaste kleurmodus)
2. toename van snelheidsvariatie



Modus 'kleur VARIATIE'



1. vermindering van de lichtintensiteit (in vaste kleurmodus)
2. vermindering van snelheidsvariatie



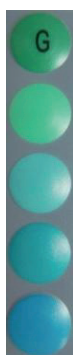
Modus 'Zachte kleur VARIATIE'



annuleren van functies en initialiseren van wit licht



kleurkeuze
(5 niveaus)



kleurkeuze
(5 niveaus)



kleurkeuze
(5 niveaus)



Alleen voor gebruik binnen



WAARSCHUWING: HOUD BATTERIJEN BUITEN HET BEREIK VAN KINDEREN. Dit product bevat een knoopcelbatterij. Een ingeslikte knoopcelbatterij kan binnen twee uur interne chemische brandwonden veroorzaken. Deze brandwonden en een mogelijke perforatie van de slokdarm kunnen dodelijk zijn. Voer gebruikte batterijen onmiddellijk en veilig af. Gebruikte batterijen kunnen nog gevaarlijk zijn. Houd nieuwe en gebruikte batterijen buiten het bereik van kinderen. Neem onmiddellijk contact op met een arts als u denkt dat er batterijen zijn ingeslikt of zich in het lichaam bevinden. Batterijen zijn kleine voorwerpen. Het vervangen van batterijen dient door volwassenen te worden gedaan.

Controleer het product regelmatig en zorg ervoor dat het batterijcompartiment altijd goed gesloten en beveiligd is (bijvoorbeeld met een schroef of een mechanisch apparaat). Als het batterijcompartiment niet goed sluit of niet veilig is, stop dan met het gebruik van het product en houd het buiten het bereik van kinderen.

Dit symbool op het product of op de verpakking betekent dat het apparaat niet samen met huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Het moet naar een speciaal inzamelpunt worden gebracht voor recycling van oude elektro- en elektronische apparatuur. Door het product op een milieuvriendelijke manier te verwijderen, helpt u mogelijke schadelijke effecten op het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen. Het recyclen van materialen draagt bij tot het behoud van natuurlijke hulpbronnen. Batterijen mogen niet weggegooid worden met het huisvuil. Gelieve te recyclen in de daarvoor voorziene verzamel punten. Informeer bij uw lokale autoriteiten of winkelier over de recyclage van dit product. Batterijen moeten veilig worden afgevoerd.



INFORMAZIONI DA CONSERVARE – DA LEGGERE PRIMA DELL'USO

Non collegare il tubo luminoso all'alimentazione quando è ancora nel suo imballo o quando è avvolto su una bobina / Non usare il tubo luminoso se è coperto o incassato in una superficie. / Il cavo esterno flessibile del cavo luminoso non può essere sostituito; Se il cavo è danneggiato, il dispositivo danneggiato deve essere smaltito / Prodotto destinato esclusivamente a uso decorativo: non adatto per l'illuminazione di una parte della casa / Durante l'installazione del tubo luminoso, assicurarsi che il raggio di piegatura non sia inferiore a 60 gradi. / La sorgente di luce di questo prodotto non può essere sostituita, quando si esaurirà la sua durata dovrà essere sostituito l'intero prodotto.

Questa lampada deve essere alimentata da un alimentatore che fornisce SELV (Uout: 5Vd.c.):



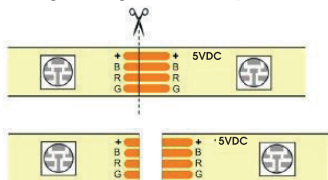
Trasformatore di sicurezza (secondo la norma EN 61558-2-16)
Apparecchiature elettroniche (secondo EN 61347-2-13 Appendice I)

Il collegamento con un cavo USB deve essere fatto da un adulto: i bambini non devono mai manipolare gli adattatori.

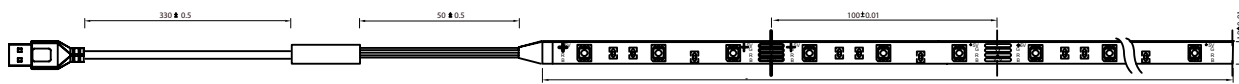
REGOLAZIONE DELLA LUNGHEZZA DEL NASTRO LED

Scollegare il trasformatore dalla rete elettrica.

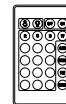
Il nastro può essere tagliato ogni 10cm nei punti descritti di seguito:



ISTRUZIONI PER L'USO



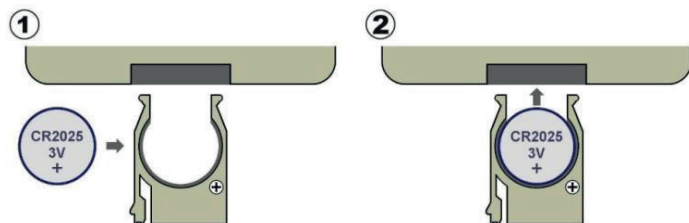
Dopo aver collegato il cavo USB alla porta di alimentazione 5 V / 1 A, premere il pulsante di accensione del telecomando per avviare il dispositivo.



INSERIMENTO DELLA PILA (TELECOMANDO)

TELECOMANDO: 1 batteria 3V (CR2025)

- Staccare il supporto come indicato sul retro del telecomando.
- Posizionare la pila nel supporto. (1)
- Posizionare il supporto e premere fino a quando non è innestato. (2)



Utilizzare solo il tipo di batteria raccomandato.

Inserire la batteria avendo cura di rispettare le polarità indicate sulla custodia.

Le batterie (non ricaricabili) non devono essere ricaricate.

In caso di perdite della batteria e liquido (elettrolita) a contatto con la pelle, lavare immediatamente con acqua e sapone o neutralizzare con un acido delicato come succo di limone o aceto. Se il liquido viene a contatto con gli occhi, sciacquare immediatamente con acqua pulita per almeno 10 minuti, quindi consultare un medico.

Non cortocircuitare i terminali della batteria.

Rimuovere la batteria quando viene utilizzata.

Rimuovere la batteria prima di smaltire l'apparecchio.

Rimuovere la batteria se non si utilizza questa unità per un lungo periodo.

FERNBEDIENTUNG



on



off



1. aumento dell'intensità luminosa (in modalità colore fisso)
2. aumento della velocità di variazione delle velocità



1. riduzione dell'intensità luminosa (in modalità colore fisso)
2. riduzione della velocità di variazione delle velocità



Annullamento delle funzioni e inizializzazione della luce bianca



modalità «FLASH»



modalità «LUCE»



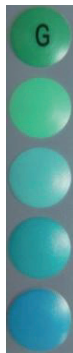
modalità «VARIATIONE di colore»



modalità «VARIATIONE delicata di colore»



scelta di colore
(5 livelli)



scelta di colore
(5 livelli)



scelta di colore
(5 livelli)



Usare unicamente all'interno



AVVERTENZA : TENERE LE BATTERIE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI. Questo prodotto contiene una batteria a bottone. L'ingerimento di una batteria a bottone può causare ustioni chimiche interne nel giro di due ore e portare alla morte per ustioni chimiche e possibile perforazione dell'esofago. Smaltire le batterie usate immediatamente e in modo sicuro. Anche le batterie usate possono risultare pericolose. Tenere le batterie nuove e usate lontano dalla portata dei bambini. Se si pensa che le batterie possano essere state ingerite o introdotte in una qualsiasi parte del corpo, rivolgersi immediatamente a un medico. Le batterie sono oggetti di piccole dimensioni. Le batterie devono essere sostituite da adulti.



Controllare regolarmente il prodotto e assicurarsi che il vano batteria sia sempre correttamente chiuso e fissato (ad esempio con una vite o un dispositivo meccanico). Se il vano batteria non si chiude correttamente o non è sicuro, interrompere l'uso del prodotto e tenerlo fuori dalla portata dei bambini.



Questo simbolo, applicato sul prodotto o sul relativo imballaggio, indica che il prodotto non deve essere smaltito tra i rifiuti domestici. Deve essere consegnato ad un apposito punto di raccolta per il riciclo delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Accertandosi che questo prodotto sia smaltito in modo corretto, si contribuisce a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana. Il riciclo dei materiali aiuterà a preservare le risorse naturali.

Le batterie non devono essere smaltite con i rifiuti domestici. Ringraziamo per riciclare presso idonei centri di raccolta. Contattare le autorità locali o il proprio rivenditore per consigli in merito al riciclaggio. Le batterie devono essere smaltite in modo sicuro.



INFORMAZIONI DA CONSERVARE - DA LEGGERE PRIMA DELL'USO

Nie podłączaj lampy linowej do źródła zasilania, gdy jest ona w opakowaniu lub nawinięta na szpulę / Elastycznego kabla zewnętrznego przewodu świetlnego nie można wymienić; Jeśli kabel jest uszkodzony, uszkodzone urządzenie należy wyrzucić / Zewnętrznego kabla tańcucha i transformatora nie można wymienić; w przypadku uszkodzenia kabla zaleca się usunięcie uszkodzonego urządzenia (tańcucha i / lub transformatora) / Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku dekoracyjnego: nie nadaje się do użytku jako oświetlenie domowe / Podczas lekkiego montażu liny upewnij się, że jej promień zgięcia jest nie mniejszy niż: 60 stopni. / Źródło światła jest niewymienialne. Jeśli źródło światła osiągnie koniec swojej żywotności, całe światlenie musi zostać wymienione.

Ta lampa musi być zasilana ze źródła zasilania dostarczającego TBTS (Uout: 5Vd.c.) :



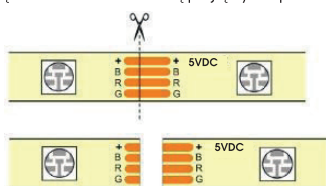
Transformator bezpieczeństwa (zgodnie z normą EN 61558-2-16)
Sprzęt elektroniczny (zgodnie z normą EN 61347-2-13 złącznik I)

Połączenie za pomocą kabla USB musi być wykonane przez osobę dorosłą: dzieci nie mogą nigdy dotykać adapterów.

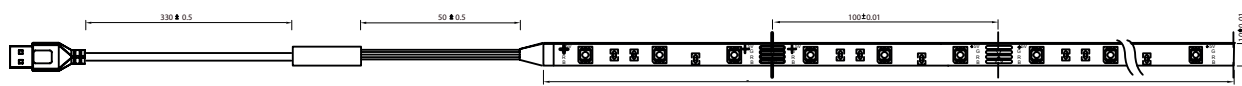
DOSTOSOWANIE DŁUGOŚCI TAŚMY LED

Odcłacz transformator od sieci.

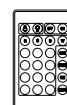
Taśmę można ciąć co 10 cm w następujących punktach:



INSTRUKCJA OBSŁUGI



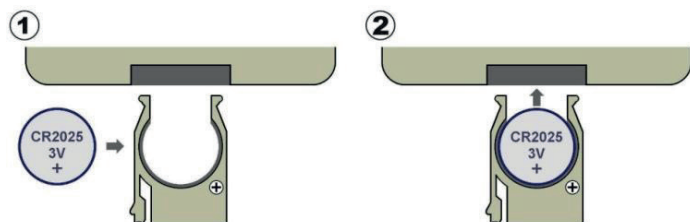
Po podłączeniu kabla USB do portu zasilania 5 V / 1 A naciśnij przycisk zasilania na pilocie, aby uruchomić urządzenie.



WKŁADANIE BATERII (ZDALNE STEROWANIE)

ZDALNE STEROWANIE: 1 bateria 3V (CR2025)

- Odcłam wspornik, jak pokazano na odwrocie pilota.
- Umieścić baterię we wsporniku. (1)
- Umieścić wspornik na miejscu i docisnąć go, aż zaskoczy. (2)



Włóż baterię, zwracając uwagę na polaryzację wskazaną na obudowie.

Nie wolno ładować baterii (nieładowalnych).

W przypadku wycieku elektrolitu z baterii i kontaktu płynu (elektrolitu) ze skórą, należy natychmiast przemyć skórę mydłem i wodą lub zneutralizować łagodnym kwasem, takim jak sok cytrynowy lub ocet. Jeśli dojdzie do kontaktu płynu z oczami, natychmiast przemyj je czystą wodą przez co najmniej 10 minut, a następnie skonsultuj się z lekarzem.

Nie zwracać biegunów akumulatora.

Wymij baterię, gdy jest używana.

Wymij baterię przed utylizacją urządzenia.

Wymij baterię, jeśli nie używasz tego urządzenia przez dłuższy czas.

ZDALNE STEROWANIE



włącz



wyłącz



1. zwiększenie natężenia światła (w trybie stałego koloru)
2. zwiększenie prędkości zmiany prędkości



1. zmniejszenie natężenia światła (w trybie stałego koloru)
2. zmniejszenie prędkości zmiany prędkości



wyłączenie funkcji i włączenie światła białego



Tryb «FLASH»



Tryb «FLASH»



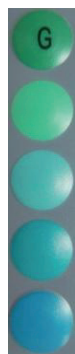
Tryb «ZMIANA koloru».



Tryb «łagodna ZMIANA koloru».



wybór koloru
(5 poziomów)



wybór koloru
(5 poziomów)



wybór koloru
(5 poziomów)



Tylko do użytku w pomieszczeniach



UWAGA: PRZECHOWYWAĆ W MIEJSCU NIEDOSTĘPNYM DLA DZIECI. Niniejszy produkt zawiera baterię guzikową. Połknięcie takiej baterii może spowodować wewnętrzne oparzenia w ciągu zaledwie dwóch godzin a w konsekwencji śmierć. Zużyte baterie należy natychmiast zutylizować. Nowe i zużyte baterie należy trzymać z dala od dzieci. W przypadku podejrzenia, że baterie mogły zostać połknięte lub umieszczone w jakiegokolwiek części ciała, należy niezwłocznie zasięgnąć porady lekarza. Baterie to małe przedmioty. Wymiana baterii musi być przeprowadzona przez osobę dorosłą.

Regularnie sprawdzaj produkt i upewnij się, że komora baterii jest zawsze odpowiednio zamknięta i zabezpieczona (na przykład śrubą lub urządzeniem mechanicznym). Jeśli komora baterii nie zamyka się prawidłowo lub nie jest zabezpieczona, przerwij używanie produktu i przechowuj go poza zasięgiem dzieci.

Ten symbol umieszczony na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że tego produktu nie należy wyrzucać z odpadami komunalnymi. Musi zostać przekazany do odpowiedniego punktu zbiórki w celu recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Zapewniając prawidłową utylizację tego produktu, pomożesz zapobiec potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzkiego. Recykling materiałów pomoże chronić zasoby naturalne.

Baterie nie mogą być wyrzucane razem z innymi odpadami domowymi. Należy je zatem oddać do odpowiedniego punktu zbiórki w celu utylizacji. Aby uzyskać poradę odn. recyklingu należy zwrócić się do lokalnych władz lub sprzedawcy. Zużyte baterie muszą być zutylizowane zgodnie z prawem.



FR

Les équipements électriques
et électroniques, leurs
accessoires, piles, batteries et
cordons se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

ou

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !